

Veelgestelde vragen (FAQ) over de Bible Access List (BAL)

Inhoudsopgave

Veelgestelde vragen over de BAL.....	3
0. Waarom Bijbeltoegang belangrijk is	3
Vraag: Waarom wordt Bijbeltoegang omschreven als een ‘geestelijke noodsituatie’?	3
Vraag: Welke bijbelse voorbeelden tonen het belang van toegang tot de Schrift?	3
Vraag: Hoeveel christenen hebben vandaag geen toegang tot een Bijbel?	3
Vraag: Wat zijn de belangrijkste barrières voor Bijbeltoegang vandaag?	3
Vraag: Wat kan er gedaan worden om deze ‘moderne hongersnood’ aan Bijbels te beëindigen?	3
Vraag: Hoe kunnen kerken en individuen bijdragen aan de oplossing?	3
1. Over de BAL.....	3
Vraag: Wat is de Bible Access List (BAL)?	3
Vraag: Waarom zijn de lijsten met beperkingen en tekorten gemaakt?	4
Vraag: Wie produceert de BAL? Wie zijn de partners?	4
Vraag: Hoe vaak wordt de BAL geüpdatet?	4
Vraag: Hoe sluit de BAL aan bij de Grote Opdracht?	4
2. Reikwijdte & Dekking.....	4
Vraag: Hoeveel landen zijn opgenomen in de editie van 2025?	4
Vraag: Waarom bevat de lijst met beperkingen 88 landen, maar de lijst met tekorten slechts 76?	4
Vraag: Waarom zijn sommige landen nog niet opgenomen?	4
Vraag: Wat zijn de selectiecriteria voor landen?	4
3. Definities & Concepten.....	5
Vraag: Wat is het verschil tussen ‘Bijbeltoegang’ en ‘Bijbeleigendom’?	5
Vraag: Wat betekent ‘Bijbeltekort’? Worden zoekers meegerekend?	5
Vraag: Wat zijn ‘issue-based clusters’ en waarom zijn ze belangrijk?	5
4. Data & Methodologie	5
Vraag: Hoe verzamelt de BAL data?	5
Vraag: Waarom worden primaire en secundaire data gecombineerd?	5
Vraag: Hoe wordt betrouwbaarheid gegarandeerd?	5
Vraag: Hoe betrouwbaar is de BAL?	5

Vraag: Waarom worden schattingen als bereik gegeven?	6
Vraag: Waarom kunnen landen met hetzelfde tekort toch verschillend gerangschikt zijn?.....	6
Vraag: Waarom wegen beperkingen zwaarder dan sociaaleconomische factoren?	6
Vraag: Wat zijn de belangrijkste beperkingen van de data?	6
5. Landenprofielen & de vertaalkloof	6
Vraag: In het landenprofiel, onder het kopje 'The translation Gap', waarom lijkt het aantal door Christenen gesproken talen soms te hoog of te laag in verhouding met het land?	6
Vraag: Wat is de bron voor de 'Translation Gap' in het landenprofiel?	6
Vraag: Wat voegen landenprofielen toe aan de ranglijsten?	6
Vraag: Hoe kan ik bidden voor landen op de lijst?.....	7
6. Gebruik & Toepassing	7
Vraag: Hoe kunnen kerken en organisaties de BAL gebruiken?	7
Vraag: Mag ik BAL-resultaten delen?	7
7. Mythen & Misverstanden	7
Vraag: Is de Bijbel niet overal beschikbaar?	7
Vraag: Als iemand echt een Bijbel wil, kan die er toch gewoon een krijgen?	7
Vraag: Hebben online Bijbels en apps het probleem niet opgelost?.....	7
Vraag: Is het tekort niet opgelost met gedrukte en digitale Bijbels samen?	7

Veelgestelde vragen over de BAL

0. Waarom Bijbeltoegang belangrijk is

Vraag: Waarom wordt Bijbeltoegang omschreven als een 'geestelijke noodsituatie'?

Antwoord: Omdat meer dan 100 miljoen christenen geen toegang hebben tot een Bijbel. Dit is niet alleen een logistiek of humanitair probleem, maar een crisis die discipelschap, evangelisatie en de geestelijke gezondheid van de wereldwijde kerk beïnvloedt. Zonder toegang tot Gods Woord kunnen gelovigen niet volledig toegerust worden en zullen zoekers nooit zich kunnen verdiepen in de levensveranderende Waarheid van het Woord.

Vraag: Welke bijbelse voorbeelden tonen het belang van toegang tot de Schrift?

Antwoord: Voorbeelden zijn o.a. de hervormingen van koning Josia (2 Koningen 22–23), Ezra's openbare lezing (Nehemia 8), Filippus die Jesaja uitlegt aan de Ethiopische ambtenaar (Handelingen 8), en Jozafat die Levieten uitzendt om de Schrift te onderwijzen (2 Kronieken 17). Hosea 4:6 en Amos 8:11 waarschuwen voor vernietiging en wanhoop waar Gods Woord ontbreekt.

Vraag: Hoeveel christenen hebben vandaag geen toegang tot een Bijbel?

Antwoord: Volgens BAL-onderzoek in 88 landen hebben meer dan 100 miljoen christenen geen persoonlijke Bijbel vanwege beperkingen, armoede of gebrek aan infrastructuur.

Vraag: Wat zijn de belangrijkste barrières voor Bijbeltoegang vandaag?

Antwoord: Barrières zijn er in twee categorieën: Politieke/sociale beperkingen (wetten, censuur, vervolging, extremistische controle) en tekorten (armoede, zwakke distributie, analfabetisme, beperkte elektriciteit/internet, of geen Bijbel in de eigen taal).

Vraag: Wat kan er gedaan worden om deze 'moderne hongersnood' aan Bijbels te beëindigen?

Antwoord: Een gecombineerde aanpak: fysieke distributie, digitale toegang en training, audio-Bijbels voor analfabeten, rechterlijk/politiek pleiten voor vrije toegang tot de Bijbel ongeacht mensen hun geloofsachtergrond, en samenwerking tussen Bijbelorganisaties en kerken.

Vraag: Hoe kunnen kerken en individuen bijdragen aan de oplossing?

Antwoord: Door te bidden, te geven, digitale Bijbeltools te delen, distributieprojecten te steunen en te pleiten voor vrije toegang tot de Bijbel voor iedereen. Elke Christen is nodig.

1. Over de BAL

Vraag: Wat is de Bible Access List (BAL)?

Antwoord: De BAL identificeert waar Bijbeltoegang het moeilijkst is en waar het tekort het grootst is. Het combineert enquêtes, data en validatie door experts. Met als doel om kerken en stichtingen inzichten te bieden waarop ze strategisch kunnen reageren als reactie op de grote opdracht.

Vraag: Waarom zijn de lijsten met beperkingen en tekorten gemaakt?

Antwoord: Om aandacht te vestigen op twee grote obstakels: beperkingen (wetten, extremisme, politieke controle) en tekorten (Christenen die een Bijbel willen maar er geen kunnen krijgen). De lijst mobiliseert gebed, Bijbels en advocatuur.

Vraag: Wie produceert de BAL? Wie zijn de partners?

Antwoord: De BAL wordt gepubliceerd door de Bible Access Initiative (BAI), een samenwerking van Bijbelorganisaties en zendingspartners. Het initiatief is genomen door Open Doors International en Digital Bible Society. In 2025 zijn de besturende partners de Digital Bible society, Frontlines International en Bible League International, met ondersteunende partners als Open Doors International, Biblica, Bible League Canada en OneHope.

Vraag: Hoe vaak wordt de BAL geüpdatet?

Antwoord: Jaarlijks informeert BAL de lijst, met verfijning van methodologie en uitbreiding van dekking zodat de kerk wereldwijd weet van de wereldwijde nood aan Bijbels.

Vraag: Hoe sluit de BAL aan bij de Grote Opdracht?

Antwoord: Door te laten zien waar toegang tot de Schrift geblokkeerd is, helpt de BAL de kerk om gebed, middelen en acties te richten op de plekken waar het het meest nodig is zodat elk land, elke stam, alle mensen in elke taal toegang krijgen tot Gods Woord.

2. Reikwijdte & Dekking

Vraag: Hoeveel landen zijn opgenomen in de editie van 2025?

Antwoord: 88 landen. Het doel is om de komende jaren de lijst uit te bereiden zodra BAL over genoeg data beschikt.

Vraag: Waarom bevat de lijst met beperkingen 88 landen, maar de lijst met tekorten slechts 76?

Antwoord: Omdat van 88 landen bekend is dat er restricties en/of tekorten zijn, maar van 76 landen genoeg betrouwbare informatie bekend is om een betrouwbare inschatting te maken van de nood aan Bijbels. In 12 landen was de beschikbare data te weinig of te onzeker om een betrouwbare plek op de ranglijst te kunnen geven.

Vraag: Waarom zijn sommige landen nog niet opgenomen?

Antwoord: BAL is begonnen met 88 landen als strategische keus. De selectie is gebaseerd op beschikbare middelen, onderzoekscapaciteit en betrouwbare data. De 88 landen zijn op basis van bronnen als de Open Doors' World Watch List en input vanuit de plekken waar de besturende partners actief zijn. Toekomstige edities zullen meer landen toevoegen.

Vraag: Wat zijn de selectiecriteria voor landen?

Antwoord: De landen zijn gekozen op basis van een combinatie van factoren: (vermoedde) beperkingen op bijbeltoegang, sociaaleconomische uitdagingen (zoals armoede,

analfabetisme of slechte infrastructuur voor Bijbeldistributie), haalbaarheid van betrouwbare data en vertrouwen van analisten en experts.

3. Definities & Concepten

Vraag: Wat is het verschil tussen 'Bijbeltoegang' en 'Bijbeleigendom'?

Antwoord: Toegang betekent de mogelijkheid om een Bijbel te verkrijgen of te lezen. Dat kan in gedrukte vorm, een app, een gedeelde familie Bijbel of een kerk Bijbel. Eigendom betekent dat iemand persoonlijk een exemplaar bezit. Toegang biedt kansen om te lezen, eigendom laat zien of er de mogelijkheid en keus is om zelf een Bijbel te bezitten.

Vraag: Wat betekent 'Bijbeltekort'? Worden zoekers meegerekend?

Antwoord: Bijbeltekort verwijst naar Christenen die een Bijbel willen maar er geen hebben. Zoekers (niet-Christenen) worden nog niet meegerekend in verband met onvoldoende beschikbare, betrouwbare data op dit moment.

Vraag: Wat zijn 'issue-based clusters' en waarom zijn ze belangrijk?

Antwoord: Issue-based clusters zijn groeperingen van landen met vergelijkbare uitdagingen, zoals religieuze vijandigheid of armoede voor een grote groep van de aanwezige Christenen in die regio. De clusters helpen organisaties bij het ontwerpen van gerichte oplossingen die overeenkomstige barrières in deze clusters, met betrekking tot toegang tot de Bijbel, kunnen tackelen.

4. Data & Methodologie

Vraag: Hoe verzamelt de BAL data?

Antwoord: Via enquêtes in meer dan 100 landen, interviews met lokale en gevluchte experts, veldobservaties waar mogelijk en secundaire bronnen zoals de World Christian Database, Open Doors' wereldranglijst christenvervolging, Bijbelvertalers en de indicatoren van de Wereldbank.

Vraag: Waarom worden primaire en secundaire data gecombineerd?

Antwoord: Voor nauwkeurigheid en balans. Primaire data biedt actuele inzichten, secundaire data biedt meer breedte en vergelijkbaarheid. Door beide te combineren ontstaat een meer accurate, gebalanceerde gereflecteerde blik op de realiteit.

Vraag: Hoe wordt betrouwbaarheid gegarandeerd?

Antwoord: Waar mogelijk wordt de data gevalideerd met lokale experts en plausibiliteits controles.

Vraag: Hoe betrouwbaar is de BAL?

Antwoord: Elk cijfer wordt beoordeeld door analisten, experts en toezichthouders van individuele landen. Bij onzekerheid worden schattingen als bereik weergegeven.

Vraag: Waarom worden schattingen als bereik gegeven?

Antwoord: Omdat de populatie in een land soms fluctueert, kerkdenominaties per land kunnen verschillen en datakwaliteit per land niet altijd gelijk is.

Vraag: Waarom kunnen landen met hetzelfde tekort toch verschillend gerangschikt zijn?

Antwoord: Voor elk land hebben we berekening gemaakt van het binnenlands tekort en een inschatting gemaakt op de beschikbare data. De rangorde is op basis van de data en een inschatting. Als ze beiden bijvoorbeeld in de rangschikkingstekort van 100.000 - 250.000 zitten, kan het zo zijn dat het ene land dichterbij de 100.000 zit en het andere dichterbij de 250.000. Het geeft hetzelfde uitkomst op de lijst, maar de volgorde is hierin rekening mee gehouden.

Vraag: Waarom wegen beperkingen zwaarder dan sociaaleconomische factoren?

Antwoord: Beperkingen zijn moeilijker te veranderen en brengen risico's met zich mee. Daarom wegen ze voor 75% mee.

Vraag: Wat zijn de belangrijkste beperkingen van de data?

Antwoord: Moeilijkheden bij dataverzameling in gesloten gebieden, subjectiviteit in welke restrictie in welke mate meeweegt, niet-willekeurige steekproeven, en gebruik van bereiken (bijv. 100.000 - 250.000) ipv precieze nummers. Met deze validaties en vangnetten zijn de resultaten betrouwbaar en bruikbaar.

5. Landenprofielen & de vertaalkloof

Vraag: In het landenprofiel, onder het kopje 'The translation Gap', waarom lijkt het aantal door Christenen gesproken talen soms te hoog of te laag in verhouding met het land?

Antwoord: Het gaat om talen die actief door Christenen worden gesproken. Dat zijn niet altijd talen die geteld worden door het land zelf. Migranten en gastarbeiders kunnen het aantal verhogen.

Vraag: Wat is de bron voor de 'Translation Gap' in het landenprofiel?

Antwoord: De World Christian Database. Zij houden bij welke moedertaal Christenen spreken en of er een Bijbel is in die taal. Omdat dit aantal verandert, doet BAL een check bij andere bronnen als Digital Bible Library, Ethnologue, Find.Bible, Joshua Project en Scripture Earth om een zo up-to-date mogelijke plaatje te krijgen van de huidige stand van zaken.

Vraag: Wat voegen landenprofielen toe aan de ranglijsten?

Antwoord: Een landprofiel maakt de data persoonlijker. In plaats van een cijfer of positie op de ranglijst weer te geven, bieden ze context, visuele elementen en gebedspunten om de situatie in elk land beter te begrijpen. Het doel is om de obstakels in toegang tot de Bijbel specifieker te benoemen en aan te moedigen om te bidden voor het land en concreet te helpen.

Vraag: Hoe kan ik bidden voor landen op de lijst?

Antwoord: Elk landenprofiel bevat gebedspunten gebaseerd op de data.

6. Gebruik & Toepassing

Vraag: Hoe kunnen kerken en organisaties de BAL gebruiken?

Antwoord: Voor het bepalen van prioriteiten in Bijbeldistributie, gebed, advocatuur en strategiebepaling waar de nood is.

Vraag: Mag ik BAL-resultaten delen?

Antwoord: Ja, voor niet-commerciële doeleinden, met vermelding van BibleAccessList.org als bron.

7. Mythen & Misverstanden

Vraag: Is de Bijbel niet overal beschikbaar?

Antwoord: Nee. In tientallen landen zijn er ernstige beperkingen of verboden op import, druk, eigendom en/of distributie van Bijbels. Waar Bijbeltoegang in sommige landen vrij toegankelijk is, leven nog steeds miljoenen Christenen op een plek waar er geen of sterk beperkte toegang is tot een Bijbel.

Vraag: Als iemand echt een Bijbel wil, kan die er toch gewoon een krijgen?

Antwoord: Niet altijd. In sommige gebieden is het gevaarlijk of onmogelijk. Bekeerlingen kunnen strenge straffen of geweld tegemoet zien als ze een eigen Bijbel bezitten. Armoede is ook een grote barrière. Op sommige plekken kost een Bijbel een volledig weekloon en is de dichtstbijzijnde Bijbel op dagenlange reisafstand.

Vraag: Hebben online Bijbels en apps het probleem niet opgelost?

Antwoord: Digitale hulpmiddelen helpen zeker, maar zijn niet voldoende. Slechte internetdekking, lage smartphonebezit en overheidstoezicht maken digitale toegang moeilijk in een aantal landen.

Vraag: Is het tekort niet opgelost met gedrukte en digitale Bijbels samen?

Antwoord: Nee, nog niet. Analfabetisme, visuele beperkingen, en veiligheid blijven barrières, met name onder vrouwen en ouderen. Toegang is niet alleen toegang tot 'een vorm van Bijbel', maar gaat over vrijheid, betaalbaarheid en veiligheid om een Bijbel te hebben. Dit is waarom audio-Bijbels en gedrukte Bijbels essentieel blijven.